



## Te Reo Matatini 2024

**32413 | Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua  
o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki**

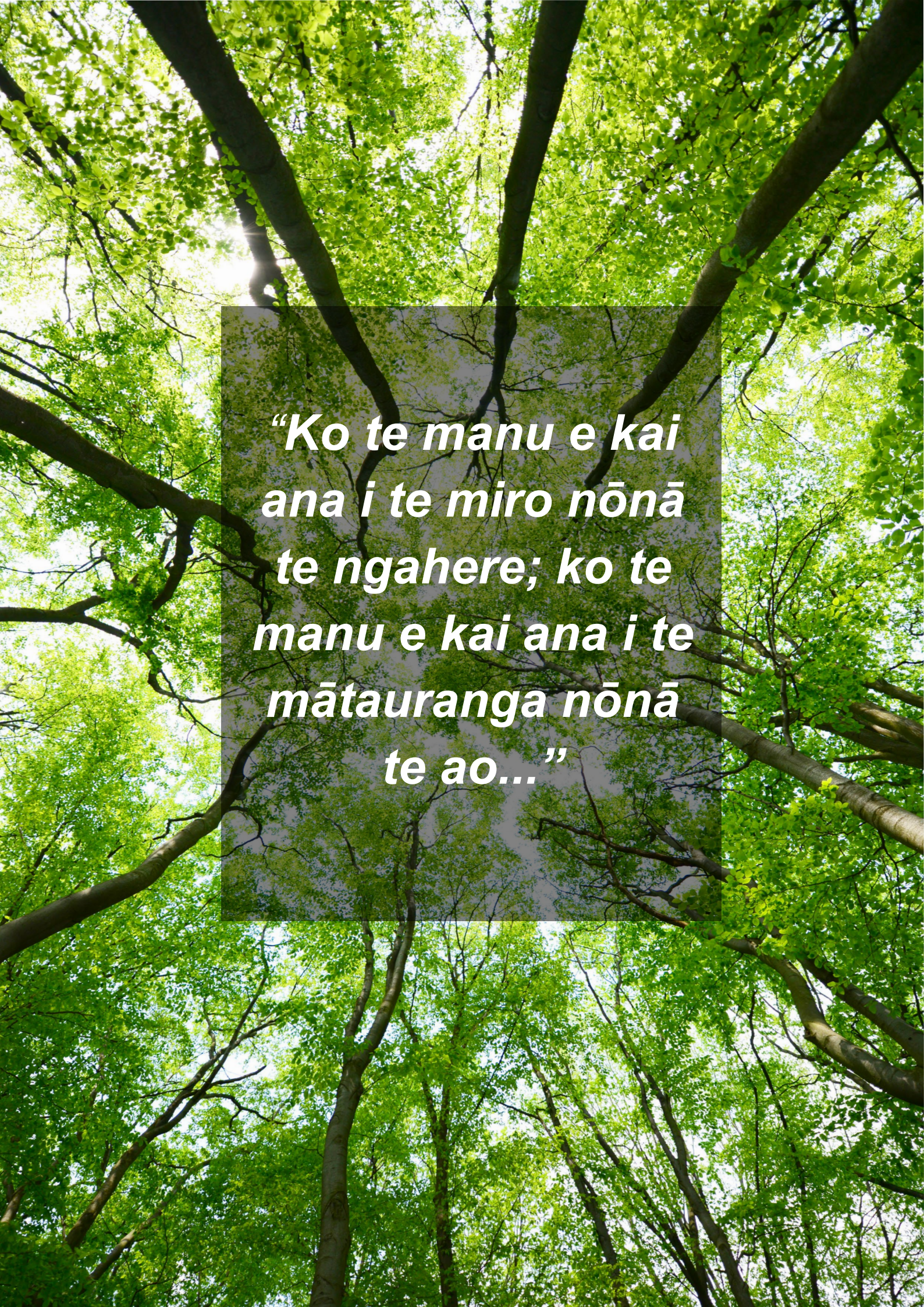
Kaupae 1 | Whiwhinga: 5

**32415 | Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga  
whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.**

Kaupae 1 | Whiwhinga: 5

Taumata 4-5 o Te Marautanga o Aotearoa





*“Ko te manu e kai  
ana i te miro nōnā  
te ngahere; ko te  
manu e kai ana i te  
mātauranga nōnā  
te ao...”*





# TE REO TOROHŪ

**32413 Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo  
ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki**

(Kaupae 1, Whiwhinga 5)

<b>Ingoa</b>	<b>Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki</b>		
<b>Kaupae</b>	<b>1</b>	<b>Whiwhinga</b>	<b>5</b>

<b>Whāinga</b>	Ko ngā ākonga ka whakawhiwhia ki tēnei paerewa ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.
----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>Whakaraupapa</b>	Core Generic > Work and Study Skills
---------------------	--------------------------------------

<b>Ngā tohu</b>	Paetae
-----------------	--------

### Kōrero whakamārama

- 1 Ko tēnei paerewa, nō te huinga paerewa Reo Matatini me te Pāngarau me mātua kawē mō te National Certificate of Educational Achievement (NCEA). Ka aromātai tahi tēnei paerewa, te paerewa 32414, *Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki* me te paerewa 32412, *Te whakamahi pāngarau hei whakaoti rapanga o te ao o te ākonga* i ngā pūkenga tūāpapa o te reo matatini me te pāngarau e whai wāhi tonu ai te ākonga ki te ako, ki te mahi, me ērā atu āhuatanga o tōna oranga.

Kia puta ai te ihu o te ākonga i te ao, me whānui ōna pūkenga reo. I ahu mai tēnei paerewa i ngā taumata 4/5 o Te Marautanga o Aotearoa, i te Tukutuku Ako – Te Reo Matatini, kei te whārangi ipurangi [ncea.education.govt.nz](http://ncea.education.govt.nz), ka mutu ko ētahi whakaaro i ahu mai i ngā tīrewa ako o te Tīrewa Marautanga. Me whai reo, me whai mātauranga, me whai pūkenga te ākonga kia whai take ai, kia āta kōwhirihiā anō ai āna kōrero me āna tuhinga.

### 2 Te Aromatawai

Ka urupare ngā ākonga ki ētahi reo ā-tā e rua, nui ake rānei. I te aromatawai nei ka rangona:

- te reo ataata
- reo ā-waha
- te reo ā-tā
- tētahi tuhinga motukore, ka 150-300 kupu te roa.

Arā pea ētahi hapa ka puta i ngā tuhinga me ngā kōrero a te ākonga, engari ka tutuki tonu te pūtakenga whakawhiti kōrero. Me aro tonu ki ngā kārawarawa me ngā wete reo matua pēnei i te pū matua, ira kati, piko, tohu tō, oro rua rānei me te whakatakoto kōwae.

Ka tūturu, ka hāngai ngā kaupapa ki te ao o te ākonga.

NZQA Paerewa

32413 putanga 1  
Whārangi 2 of 3

### 3 He Taunakitanga

Mā Te Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa (NZQA) te aromatawai i tēnei paerewa e whakarite. Ko ngā huarahi whakaatu taunakitanga, e whai ake nei:

- a. He aromatawai wā-here, arā, he Tūmahi Aromatawai Pātahi (TAPA).
- b. He kohinga taunakitanga ka puta i ngā marautanga katoa i te roanga o te wā (Kete Manarua).

Mā NZQA anō ngā rā tuku Kete Manarua, ngā rā TAPA anō hoki e whakarite.

### 4 Ngā rauemi

Paekupu – <https://paekupu.co.nz/>.

Te Taura Whiri i te Reo Māori (n.d.) *Te Taura Whiri i te Reo Māori Guidelines for Māori Language Orthography*.

<https://www.tetaurawhiri.govt.nz/assets/Uploads/Corporate-docs/Orthographic-conventions/58e52e80e9/Guidelines-for-Maori-Language-Orthography.pdf>

Te Tāhuhu o te Mātauranga. (2013). *Te Marautanga o Aotearoa*. Te Poutaki Kōrero. (wh. 24-36).

---

## Putanga ako me te paearu mahi

### Putanga ako 1

Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.

### Paearu mahi

- 1.1 Ka kōwhiri, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.

Whānuitanga He whakarongo, he pānui rānei kia mau i te ia o te kōrero, mā te whakapuaki anō i ngā kōrero a tētahi atu ki āna ake kupu, mā te whakarāpopoto rānei.

- 1.2 Ka tautohu i ngā pārongo matua.

Whānuitanga ngā meka matua, ngā kōrero haumaruru, ngā tīwhiri ataata, ngā whakaaro matua.  
Ka aromatawaitia kia rua o ēnei.

- 1.3 Ka tautohu i ngā pārongo hauarea me ngā kōrero horihori.

Whānuitanga he tautohu i te haukume, i te arotoka, i te kōrero taupatupatu, i te pārongo ngaro, i te kōrero nenekara, i te whakatau whānui rawa.  
Ka aromatawaitia kia rua o ēnei.

---

<b>Rā arotake</b>	31 Tīhema 2026
-------------------	----------------

**Kōrero arotake me te rā whakamutunga mō te aromatawai o ngā putanga i tautuku**

Hātepe	Putanga	Rā whakaputa	Rā whakamutunga mō te aromatawai
Rēhitatanga	1	18 Hune 2021	31 Tīhema 2024
Arotakenga	2	30 Nōema 2023	N/A

<b>Ko te tohutoro ki ngā Whakaritenga i te Whakamanatanga me te Whakaōritenga (CMR)</b>	0233
-----------------------------------------------------------------------------------------	------

Ka taea te tiki atu te CMR nei mai i te ipurangi  
<http://www.nzqa.govt.nz/framework/search/index.do>.

**He kōrero mo tēnei paerewa**

Mehemea he whakaaro, he āwangawanga ōu mō te paerewa nei, tēnā koa whakapā mai ki te Tāhuhu o te Mātauranga (Ministry of Education)  
([enquiries.national@education.govt.nz](mailto:enquiries.national@education.govt.nz)).

## 32413 | Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.

### TE REO MATATINI - Te Reo Torohū

#### Te Aromatawai

Ka urupare ngā ākonga ki ētahi reo ā-tā e rua, nui ake rānei.

I te aromatawai nei ka rangona, ka pānuitia anō hoki te ākonga i:

- te reo ataata
- reo ā-waha
- te reo ā-tā
- tētahi tuhinga motukore, ka 150-300 kupu te roa.

Mā te ākonga e whakapuaki anō i ngā kōrero, i ngā tuhinga rānei, a tētahi atu ki āna ake kupu. Ko te whāinga, kia mārama ake ngā kōrero, ngā tuhinga rānei.

Arā pea ētahi hapa ka puta i ngā tuhinga me ngā kōrero a te ākonga, engari ka tutuki tonu te pūtakenga whakawhiti kōrero.

Me aro tonu ki ngā kārawarawa me ngā wete reo matua pēnei i te:

- pū matua
- tohutō, ororua rānei
- piko
- ira kati
- whakatakoto kōwae

Ka tūturu, ka hāngai ngā kaupapa ki te ao o te ākonga.

Ahakoā kāore i aromatawaitia te katoa o ngā whānuitanga o te paerewa nei, ko tōna tikanga, mā ngā Kaiako te katoa e whakaako kia mārama kehokeho ngā ākonga ki ngā āhuatanga whānui o ngā tini mata o te reo.

#### He kōrero āpiti

Ko ngā momo reo ataata:

- he tohu
- he whakaahua
- he mahere whenua
- he ata
- he pikitia rānei
- he pānui whakatairanga
- he pānui whakaahua
- he whārangi
- he kauwhata rānei
- he whitiata
- he tūtohi
- he ataata pāhopori

**Ko ngā momo reo ā-waha:**

- he uiui
- he karakia
- he tohutohu
- he kauhau
- he karanga
- he pānui
- he kōrero ā-waea
- he pao
- he kawe pūrongo
- he waiata
- he maioha
- he whitiata
- he haka
- he pepeha
- he ipāho

**Ko ngā momo reo ā-tā:**

- he tohutaka
- he reta
- he pānui
- he tohutohu
- he imēra
- he tuhinga maheni
- he tuhinga pūrākau
- he tuhinga pāhopori
- he tuhinga nūpepa
- he atikara
- he puka
- whārangi tukutuku
- he toikupu he rotarota
- he rānei

**Ngā Whakamārama**

1. Kia puta ai te ihu – Kia eke panuku.
2. Kōrero horihori – He kōrero hē kua puta, ahakoa i whai tonu te kaikōrero kia hē, i hē noa iho rānei.
3. Kōrero nenekara – He kōrero kāore e arorau.
4. Pūtakenga whakawhiti kōrero – Ko te take matua, te whāinga rānei o te whakawhitinga kōrero.
5. Reo matatini – Ko te reo pānui, reo tuhituhi, me te reo-ā-waha.
6. Reo torohū – Ko te reo nō rāwaho, e rangona ana e te tairongo
7. Toikupu – he whiti āhua ōkawa, he whai tikanga ake i te rotarota
8. Tuhinga motukore – He tuhinga whai kōwae, kāore he hoahoa, he tūtohi rānei hei wehewehe i ngā kōrero.

**Papakupu**

Ahu	derived
Ata	icon
Atikara	article
Haukume	bias



Kauwhata	graph
Kawe pūrongo	news clips
Kōrero ā-waea	phone conversation
Kōrero haumaruru	safety information
Kōrero taupatupatu	contradictory information
Mahere whenua	map
Meka matua	important facts
Pāhopori	social media
Pānui whakaahua	poster
Pānui whakatairanga	advertisement
Pārongo matua	key information
Reo ataata	visual element
Reo ā-waha	oral element
Reta pōwhiri	invitation
Taunakitanga	evidence
Tīwhiri ataata/kitenga	visual cues
Tohu ataata	visual symbols
Tohutaka	recipe
Tuhinga maheni	magazine article
Tuhinga pūrākau poto	short story
Tūtohi	table
Tūturu	authentic
Uiui	interview
Wā-here	timebound
Whakaahua	photograph
Whakatakoto kōrero	formatting
Whārangī tukutuku	webpage
Whitiata	video

# He Mahere hei arahi i te kaiako:

Paerewa 32413 | Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki

Whiwhinga: 5

Kura/Whareako Paetoru Nama MOE: \_\_\_\_\_

Ākonga NSN: \_\_\_\_\_

Ngā Paearu Mahi	Tūmahi (Mā te kaiako e whakamārama te ingoa / te āhua o te tūmahi)	Ngā Taunakitanga	Kua tutuki
1.1	Ka kōwhiri, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.	Ka taea e te ākonga te <u>whakarongo</u> , te pānui rānei, kia mau i te ia o te kōrero mā te: <input type="checkbox"/> te whakapuaki anō i ngā kōrero a tētahi atu ki āna ake kupu rānei, <input type="checkbox"/> te whakarāpopoto rānei.	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
1.2	Ka tautohu i ngā pārongo matua.	Ka taea e te ākonga te tautohu i ngā: <input type="checkbox"/> meka matua <input type="checkbox"/> kōrero haumaruru <input type="checkbox"/> tīwhiri ataata <input type="checkbox"/> whakaaro matua <b>Kia RUA o ēnei.</b>	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
1.3	Ka tautohu i ngā pārongo hauarea me ngā kōrero horihori.	Ka taea e te ākonga te tautohu i te haukume i te: <input type="checkbox"/> arotoka <input type="checkbox"/> kōrero taupatupatu <input type="checkbox"/> pārongo ngaro <input type="checkbox"/> kōrero nenekara <input type="checkbox"/> whakatau whānui rawa <b>Kia RUA o ēnei.</b>	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo

## Tāpirihia he kape anō ina hiahiatia. Me eke te ākonga ki ngā Paearu Mahi katoa, kia whiwhi ai tēnei Paerewa.

- Whakamaua ngā taunakitanga kua oti i te ākonga.

### Ka urupare ngā akonga ki ētahi reo ā-tā e rua, nui ake rānei:

- te reo ataata,
- te reo ā tā,
- reo ā-waha,
- tētahi tuinga motukore kia 150 - 300 kupu te roa.

### Te whakatūturuatanga a te kaiako:

Tēnei au te whakatūturu nei i te tika o ngā pārongo e mau mai ana ki te pukauhi nei; nā te ākonga ake ngā taunakitanga, kāore i nui te āwhina atu a tētahi i a ia.

Te kaiako: \_\_\_\_\_

Te rā: \_\_\_\_\_





# TE REO WHAKAPUTA

**32415 | Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga  
whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.**

(Kaupae 1, Whiwhinga 5)

<b>Ingoa</b>	<b>Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki</b>		
<b>Kaupae</b>	<b>1</b>	<b>Whiwhinga</b>	<b>5</b>

<b>Whāinga</b>	Ko ngā ākonga ka whakawhiwhia ki tēnei paerewa ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.
----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>Whakaraupapa</b>	Core Generic > Work and Study Skills
---------------------	--------------------------------------

<b>Ngā tohu</b>	Paetae
-----------------	--------

### Kōrero whakamārama

- 1 Ko tēnei paerewa, nō te huinga paerewa Reo Matatini me te Pāngarau me mātua kawē mō te National Certificate of Educational Achievement (NCEA). Ka aromātai tahi tēnei paerewa, te paerewa 32413, *Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki*, me te paerewa 32412, *Te whakamahi pāngarau hei whakaoti rapanga o te ao o te ākonga* i ngā pūkenga tūāpapa o te reo matatini me te pāngarau e whai wāhi tonu ai te ākonga ki te ako, ki te mahi, me ērā atu āhuatanga o tōna oranga.

Kia puta ai te ihu o te ākonga i te ao, me whānui ōna pūkenga reo. I ahu mai tēnei paerewa i ngā taumata 4/5 o Te Marautanga o Aotearoa, i te Tukutuku Ako – Te Reo Matatini, kei te whārangi ipurangi [ncea.education.govt.nz](http://ncea.education.govt.nz), ka mutu ko ētahi whakaaro i ahu mai i ngā tīrewa ako o te Tīrewa Marautanga. Me whai reo, me whai mātauranga, me whai pūkenga te ākonga kia whai take ai, kia āta kōwhirihia anō ai āna kōrero me āna tuhinga.

### 2 Te Aromatawai

Ko ngā urupare a ngā ākonga, he reo ōpaki, he reo ōkawa rānei, a, me māori noa te tuku:

- Ko ngā momo urupare ā-waha.  
Kia 1-2 mēneti te roa o ngā urupare ā-waha, ka mutu me māori te āhua o te tuku.
- Ko ngā momo urupare ā-tuhi.  
Me mātua tuhi te ākonga i tētahi tuhinga motukore kia 100-150 kupu te roa.

Arā pea ētahi hapa ka puta i ngā tuhinga me ngā kōrero a te ākonga, engari ka tutuki tonu te pūtakenga whakawhiti kōrero. Me aro tonu ki ngā kārawarawa me ngā wete reo matua pēnei i te pū matua, ira kati, piko, tohu tō, oro rua rānei me te whakatakoto kōwae.

Ka tūturu, ka hāngai ngā kaupapa ki te ao o te taiohi.



NZQA Paerewa

32415 putanga 1  
Whārangī 2 of 3

Ahakoā kāore i aromatawaitia te katoa o ngā Whānuitanga o te paerewa nei, ko tōna tikanga, mā ngā Kaiako te katoa e whakaako kia mārama kehokeho ngā ākongā ki ngā āhuatanga whānui o ngā tini mata o te reo.

### 3 He Taunakitanga

Mā Te Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa (NZQA) te aromatawai i tēnei paerewa e whakarite. Ko ngā huarahi whakaatu taunakitanga, e whai ake nei:

- a. he aromatawai wā-here, arā, he Tūmahī Aromatawai Pātahi (TAPA) rānei.
- b. he kohinga taunakitanga ka puta i ngā marautanga katoa i te roanga o te wā (Kete Manarua).

Mā NZQA anō ngā rā tuku Kete Manarua, ngā rā TAPA anō hoki e whakarite.

### 4 Ngā rauemi

Paekupu – <https://paekupu.co.nz/>.

Taura Whiri i te Reo Māori (n.d.) *Te Taura Whiri i te Reo Māori Guidelines for Māori Language Orthography*.

<https://www.tetaurawhiri.govt.nz/assets/Uploads/Corporate-docs/Orthographic-conventions/58e52e80e9/Guidelines-for-Maori-Language-Orthography.pdf>

Te Tāhuhu o te Mātauranga. (2013). *Te Marautanga o Aotearoa*. Te Poutaki Kōrero. (wh. 24-36).

---

## Putanga ako me te paearu mahi

### Putanga ako 1

Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.

### Paearu mahi

- 1.1 Ka kōwhiri i ngā rautaki matua e tutuki ai te pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.

Whānuitanga he whakapuaki anō i āna ake kōrero, he whakatakoto kōrero. Ka aromatawaitia ēnei. he whakamārama atu anō, he kōrero āwhio, he tōai kōrero, he whakatika whaiaro, he whakaniko, he hoki ki te whakatika. Ka aromatawaitia kia toru o ēnei.

- 1.2 Ka mārama ngā whakaaro matua.

Whānuitanga he miramira i ngā whakaaro matua, he whakamahi tohu ataata, he whakamahi tongi matā, he whakamahi nuka tūhonohono. Ka aromatawaitia kia rua o ēnei.

NZQA Paerewa

32415 putanga 1  
Whārangi 3 of 3

1.3 Ka whakamahi i ngā āhuatanga reo e hāngai ana ki te horopaki, te hunga whakarongo, me te hunga pānui.

Whānuitanga he whakamahi i te reo peha, te reo more, ngā kīanga, ngā tuone, te reo ā-tinana, te hauoro, te kahaoro, te mita, te puna kupu.  
Ka aromatawaitia kia whā o ēnei.

1.4 Ka tika te reo.

Whānuitanga āhuatanga reo, ngā kupu kaupapa, ngā wetereo matua, te tātaki kupu, he rerenga kōrero oti, ngā kārawarawa me ngā kōwae.

<b>Rā arotake</b>	31 Tīhema 2026
-------------------	----------------

**Kōrero arotake me te rā whakamutunga mō te aromatawai o ngā putanga i tautuku**

Hātepe	Putanga	Rā whakaputa	Rā whakamutunga mō te aromatawai
Rēhītatanga	1	18 Hune 2021	31 Tīhema 2024
Arotakenga	2	30 Nōema 2023	N/A

<b>Ko te tohutoro ki ngā Whakaritenga i te Whakamanatanga me te Whakaōritenga (CMR)</b>	0233
-----------------------------------------------------------------------------------------	------

Ka taea te tiki atu te CMR nei mai i te ipurangi  
<http://www.nzqa.govt.nz/framework/search/index.do>.

**He kōrero mo tēnei paerewa**

Mehemea he whakaaro, he āwangawanga ōu mō te paerewa nei, tēnā koa whakapā mai ki te Tāhuhu o te Mātauranga (Ministry of Education)  
([enquiries.national@education.govt.nz](mailto:enquiries.national@education.govt.nz)).



## 32415 | Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.

### TE REO MATATINI - Te Reo Whakaputa

#### Te Aromatawai

Ko ngā urupare a ngā ākongā, he reo ōpaki, he reo ōkawa rānei, a, me māori noa te tuku:

- i. Ko ngā momo urupare ā-waha.  
Kia **1-2 mēneti te roa** o ngā urupare ā-waha, ka mutu me māori te āhua o te tuku.
- ii. Ko ngā momo urupare ā-tuhi.  
Me mātua tuhi te ākongā i tētahi tuhinga motukore kia **100-150 kupu te roa**.

Arā pea ētahi hapa ka puta i ngā tuhinga me ngā kōrero a te ākongā, engari ka tutuki tonu te pūtakenga whakawhiti kōrero. Me aro tonu ki ngā kārawarawa me ngā wete reo matua pēnei i te pū matua, ira kati, piko, tohu tō, oro rua rānei me te whakatakoto kōwae.

Ka tūturu, ka hāngai ngā kaupapa ki te ao o te taiohi.

Ahakoā kāore i aromatawaitia te katoa o ngā whānuitanga o te paerewa nei, ko tōna tikanga, mā ngā Kaiako te katoa e whakaako kia mārama kehokeho ngā ākongā ki ngā āhuatanga whānui o ngā tini mata o te reo.

#### He kōrero āpiti

##### Ko ngā momo urupare ā-waha:

- he kōrero ā-waea
- he whakawhiti kōrero
- he uiui
- he reo tāpiri
- he taki kōrero
- he whakamahuki
- he whakamārama

Kia **1-2 mēneti** te roa o ngā urupare ā-waha, ka mutu me māori te āhua o te tuku.

##### Ko ngā momo urupare ā-tuhi:

- he imēra
- he tohutohu
- he reta pōwhiri
- he pānui
- he tuhinga auaha
- he tohu
- he reta
- he whakakī puka
- he whakakī tono
- he tuhinga whakamōhio

Heoi anō, mō tētahi wāhanga, me mātua tuhi te ākongā i tētahi tuhinga motukore kia **100-150 kupu te roa**.

## Ngā Whakamārama

- 1. Kia puta ai te ihu** Kia eke panuku.
- 2. He Māori te tuku** Ka rere noa (te kōrero) i te waha, kāore i āta whakaritea, ā, kei reira pea ōna anō hapa iti nei.
- 3. Kōrero āwhio** He whakataki kōrero whakamārama i te korenga o āu kupu tika, o tō mōhio rānei ki te whakamārama tika i te kaupapa.
- 4. Nuka tūhonohono** He kupu, he rerenga kōrero e tuitui ana i ngā whakaaro, ngā rerenga kōrero, me ngā kōwae kōrero kia pai ai te rere, kia tūhonohonotia ai hoki ngā kōrero o te tuhinga. Hei tauira - engari, nā reira; ngā kupu tohu, ngā kupu tūhono.
- 5. Pūtakenga whakawhiti kōrero** Ko te take matua, te whāinga rānei o te whakawhitinga kōrero.
- 6. Te Reo matatini** Ko te reo pānui, reo tuhituhi, me te reo-ā-waha.
- 7. Te Reo whakaputa** Ko te reo ka whakaputaina e te tangata.
- 8. Te Reo peha** Ko ngā kupu, ko ngā kōrero rerekē hei whakaahua, hei whakaatu i te āhua o tētahi mea, arā, ko te kupu whakarite, ko te kiwaha, ko te kīrehu, ko te aha atu, ko te aha atu.
- 9. Tiwhiri horopaki** Ko ngā tohu kei te horopaki hei whakamārama atu i ngā kōrero.
- 10. Tuhinga motukore** He tuhinga whai kōwae, kāore he hoahoa, he tūtohi rānei hei wehewehe i ngā kōrero.
- 11. Whakapuaki anō i āna ake kōrero** Ko te whakapuaki anō a te kaikōrero i āna ake kōrero, āna ake tuhinga rānei ki ētahi kupu kē atu. Ko te whāinga, kia mārama ake ngā kōrero, ngā tuhinga rānei.

## Papakupu

Ahu	derived
Hāngai	relevant
Hapa	error
Hauoro	pitch
Horopaki	context
mita/hā	Intnation
Kahaoro	volume
Kārawarawa	punctuation
Kōrero ā-waea	phone conversation
Kōwae	paragraph
Kupu ā-kaupapa	technical vocabulary
Kupu kaupapa	topic specific vocabulary
Miramira	highlight
Reo ā-tinana	body language
Reo more	literal language
Reo tāpiri	voiceover
Reo tuhi	written element
Reta pōwhiri	invitation
Taki kōrero	narration
Tātaki kupu	spelling
Taunakitanga	evidence
Tōai	repeat
Tongi matā	bullet points
Tuhinga auaha	creative writing
Tuhinga whakamōhio	informational text

Tuone	gesture
Tūturu	authentic
Uiui	interview
Urupare ā-waha	oral response
Urupare	respond
Wā-here	timebound
Wetereo matua	basic grammar
Whakakī puka/tono	filling in forms
Whakamahuki	explanation
Whakamārama	description
Whakaniko	elaborate





# He Mahere hei arahi i te kaiako

Paerewa 32415 | Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.

Whiwhinga: 5

Kura/Whareako Paetoru Nama MOE: \_\_\_\_\_

Ākonga NSN: \_\_\_\_\_

Ngā Paearu Mahi		Tūmahi (Mā te kaiako e whakamārama te ingoa / te āhua o te tūmahi)	Ngā Taunakitanga	Kua Tutuki
1.1	Ka kōwhiri i ngā rautaki matua e tutuki ai te pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.		<b>Ka aromatawaitia ēnei.</b> Ka taea e te ākonga te: <input type="checkbox"/> whakapuaki anō i āna ake kōrero, <input type="checkbox"/> whakatakoto kōrero.	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
			<b>Kia TORU o ēnei.</b> Ka taea e te ākonga te: <input type="checkbox"/> whakamārama atu anō, <input type="checkbox"/> kōrero āwhio, <input type="checkbox"/> tōai kōrero, <input type="checkbox"/> whakatika whaiaro, <input type="checkbox"/> whakaniko, <input type="checkbox"/> hoki ki te whakatika.	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
1.2	Ka mārama ngā whakaaro matua.		<b>Kia RUA o ēnei.</b> Ka taea e te ākonga te: <input type="checkbox"/> miramira i ngā whakaaro matua, <input type="checkbox"/> whakamahi tohu ataata,	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
			<b>Kia WHĀ o ēnei.</b> He whakamahi i: <input type="checkbox"/> te reo peha, <input type="checkbox"/> te reo more, <input type="checkbox"/> ngā kīanga, <input type="checkbox"/> ngā tuone, <input type="checkbox"/> te reo ā-tinana, <input type="checkbox"/> te hauoro, <input type="checkbox"/> te kahaoro, <input type="checkbox"/> te mita, <input type="checkbox"/> te puna kupu.	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
1.4	Ka tika te reo.		<b>Ka taea e te ākonga te mahi tika i:</b> <input type="checkbox"/> ngā āhuatanga reo, <input type="checkbox"/> ngā kupu kaupapa, <input type="checkbox"/> ngā wetereo matua,	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo
			<input type="checkbox"/> te tātaki kupu, <input type="checkbox"/> te rerenga kōrero oti, <input type="checkbox"/> ngā kārāwarawa me ngā kōwae.	<input type="checkbox"/> Āe <input type="checkbox"/> Kāo

## Tāpirihia he kape anō inā hiahia. Me eke te ākonga ki ngā Paearu Mahi katoa, kia whiwhi ai tēnei Paerewa.

- Whakamaua ngā taunakitanga kua oti i te ākonga.

Urupare ā-waha:

Urupare ā-tuhi:

- 1 - 2 meneti te roa kia Māori te tuku.

- Tuhinga motukore 100 - 150 kupu.

## Te whakatūturu tanganga a te kaiako:

Tēnei au te whakatūturu nei i te tika o ngā pārongo e mau mai ana ki te pukauhi nei; nā te ākonga ake ngā taunakitanga, kāore i nui te āwhina atu a tētahi i a ia.

Te kaiako: \_\_\_\_\_

Te rā: \_\_\_\_\_

# Hei arahi i te Aromatawai | Te Reo Matatini

He arahi tēnei i te kaiako e whakarite ana i ngā ngohe hei kōhi taunakitanga kia eke ai ngā Ākonga i ngā Paerewa nei:

32413 Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki  
Whiwhinga 5 | Kaupae 1 | Putanga 1

32415 Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki  
Ngā Whiwhinga 5 | Kaupae 1 | Putanga 1

Putanga ako   Outcomes	Paearu Mahi   Performance Criteria	Ngā Whānuitanga   Range
<b>Paearu 32413:</b> Ka mārama, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki.	1.1 Ka kōwhiri, ka tautohu i ngā whakaaro matua o tētahi reo ā-waha, o tētahi reo ā-tā hoki. 1.2 Ka tautohu i ngā pārongo matua. 1.3 Ka tautohu i ngā pārongo hauarea me ngā kōrero horihori.	1.1. he whakarongo, he pānui rānei kia mau i te ia o te kōrero, mā te whakapuaki anō i ngā kōrero a tētahi atu ki āna ake kupu, mā te whakarāpopoto rānei. 1.2. ngā meka matua, ngā kōrero haumaruru, ngā tiwhiri ataata, ngā whakaaro matua. <b>Ka aromatawaitia kia RUA o ēnei.</b> 1.3. he tautohu i te haukume, i te arotoka, i te kōrero taupatupatu, i te pārongo ngaro, i te kōrero nenekara, i te whakatau whānui rawa. <b>Ka aromatawaitia kia RUA o ēnei.</b>
<b>Paearu 32415:</b> Ka whakamahi i te reo kia tutuki ai tētahi pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki.	1.1 Ka kōwhiri i ngā rautaki matua e tutuki ai te pūtakenga whakawhiti kōrero, tuhituhi hoki. 1.2 Ka mārama ngā whakaaro matua. 1.3 Ka whakamahi i ngā āhuatanga reo e hāngai ana ki te horopaki, te hunga whakarongo, me te hunga pānui. 1.4 Ka tika te reo.	1.1. he whakapuaki anō i āna ake kōrero, he whakatakoto kōrero. <b>Ka aromatawaitia ēnei.</b> He whakamārama atu anō, he kōrero āwhio, he tōai kōrero, he whakatika whaiaro, he whakaniko, he hoki ki te whakatika. <b>Ka aromatawaitia kia TORU o ēnei.</b> 1.2. he miramira i ngā whakaaro matua, he whakamahi tohu ataata, he whakamahi tongi matā, he whakamahi nuka tūhonohono. <b>Ka aromatawaitia kia RUA o ēnei.</b> 1.3. he whakamahi i te reo peha, te reo more, ngā kīanga, ngā tuone, te reo ā-tinana, te hauoro, te kahaoro, te mita, te puna kupu. <b>Ka aromatawaitia kia WHĀ o ēnei.</b> 1.4. āhuatanga reo, ngā kupu kaupapa, ngā wetereo matua, te tātaki kupu, he rerenga kōrero oti, ngā kāwararawa me ngā kōwae.

Ngā Kaupapa Ako   Suggested Focus Areas				Ngā Momo Horopaki   Suggested Contexts			
<b>Tōku Kainga</b> 	<b>Tōku Marae</b> 	<b>Hākinakina</b> 	<b>Whakapapa</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tiaki whānau</li> <li>Te tunu kai</li> <li>Manaaki manuhiri</li> <li>Tuakana / Teina</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>He hui nui</li> <li>Whanaungatanga</li> <li>Whakatau manuhiri</li> <li>Ngā tikanga</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tuakana/ teina</li> <li>Whakapakari tinana</li> <li>Kotahitanga</li> <li>Te Arahi kapa</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mana whenua</li> <li>Pepeha/whakapapa</li> <li>Ahi kā/Ahi mātaotao</li> </ul> 
<b>Te Kura</b> 	<b>Hangarau</b> 	<b>He Kōrero Tuku Iho</b> 	<b>Te Whakarite Kai</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ōku hoa</li> <li>Ngā tino kaupapa</li> <li>Tōku kaiako tino pai</li> <li>Ōku whaingā / wawata</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mahi hangarau</li> <li>Te mahi kēmu ātea</li> <li>Te hanga kiriata Tika Toka</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Whakataukī</li> <li>Waiata/ karanga</li> <li>Pūrākau/ Pakiwaitara</li> <li>Karakia/ whaikōrero</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Takatū kai</li> <li>Kai Māori</li> <li>Kohikohi kai</li> <li>Whāngai manuhiri</li> </ul> 
<b>Te Ao Haka</b> 	<b>Te Taiao</b> 	<b>He Hui Māori</b> 	<b>Tōku Whānau</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>He kōrero tuku iho</li> <li>Haka/Waiata</li> <li>Ngā Kākahu</li> <li>Ngā nekehanga</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tikanga/kawa</li> <li>Matariki/ ngā whetū</li> <li>Tiaki taiao/ Kaitiakitanga</li> <li>Te ngāhere, te moana</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hāhi/karakia</li> <li>Ahurei, Koroneihana</li> <li>Hui ā-whānau, ā-iwi</li> <li>Wānanga, noho marae</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Whānau ora</li> <li>Manaaki tangata</li> <li>He haerenga / hararei</li> <li>Tiaki pēpi/ kuia/ koroua</li> </ul> 

Ngā Momo Aromatawai me ngā Taunakitanga   Assessment Methods and Evidence				
Reo ā-waha	Mahi Tuhituhi	Reo ataata	Pānui / whakarongo	Mahi whakaari
» Kōrero ā-waha, kia 1-2 meneti. » He kōrero, 1-2 meneti (me Māori te āhua o te tuku). » Waiata & haka » Pūrākau & pakiwaitara » He kōrero a wāea. » He whakatakoto kaupapa kōrero. » Ka whakautu pātai, ka urupare ā-waha. » He pao. » He pānui.	» Tuhinga motukore, 100-150 kupu. » He tūhinga auaha. » He tuhinga whakamōhio. » He kōrero whakarāpopoto. » Ngā tohu tuhituhi (ngā kāwararawa). » He tohu taka. » He tohutohu » He tuhinga pūrākau. » He toikupu, he rotarota. » He tuhinga niupepa.	» He pānui whakaahua. » He kauwhata. » He kōrero Haumaruru. » Ngā tohu ataata. » He reta pōwhiri. » He pānui whakatairanga. » He pānui whakaahua. » He mahere whenua. » He whitiata.	» Ngā tuhinga motukore, kia 150-300 kupu te roa. » Mahi whakarongo. » Pānui pukapuka. » He whakapuaki kōrero. » He mahi whakarongo. » He mahi aroā. » He whakarāpopoto. » He reo tāpiri.	» He taki kōrero. » He kōrero whakamāhuki/whakamārama. » Mahi whakarongo. » Ha taupatupatu. » He uiui. » Reo ā tinana. » He urupare ā-waha.